



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

ОПШТИНЕ БАЧКА ТОПОЛА

TOPOLYA KÖZSÉG

HIVATALOS LAPJA

**Број 42 – Година LVI
2. децембар 2024. г., Бачка Топола**

**LVI. évfolyam – 42. szám
Topolya, 2024. december 2.**

313.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
TOPOLYA KÖZSÉG
KÖZSÉGI TANÁCS

Szám: 320-42/2024-V-4

Dátum: 2024. 12. 02.

Topolya

A mezőgazdasági és vidékfejlesztési ösztönzésekről szóló törvény 13. szakasza (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 10/2013., 142/2014., 103/2015. és 101/2016. szám), a Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési költségvetési alapjának alapításáról szóló határozat 8. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja 18/2015. szám), Topolya község Statútumának 68. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja 5.1/2019. szám) és a Mezőgazdasági, Erdő- és Vízgazdálkodási Minisztérium előzetes jóváhagyásáról szóló, 003227347 2024 14840 007 000 000 001 számú, 2024. 11. 21-i végzés alapján, Topolya Községi Tanácsa 2024. december 2-i ülésén meghozza az alábbi

ZÁRÓHATÁROZATOT
A TOPOLYA KÖZSÉG MEZŐGAZDASÁGI ÉS VIDÉKFEJLESZTÉSI POLITIKÁJÁNAK
VÉGREHAJTÁSÁT CÉLZÓ 2024. ÉVI TÁMOGATÁSI PROGRAM MÓDOSÍTÁSÁNAK
MEGHOZATALÁRÓL

- I. MEGHOZATALRA kerül a Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési politikájának végrehajtását célzó 2024. évi támogatási program módosítása.
- II. Topolya Községi Tanácsa 2024. 11. 13-i ülésén 320-42/2024-V-2 számú záróhatározatával elfogadta a Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési politikájának végrehajtását célzó 2024. évi támogatási program módosításáról szóló program javaslatát.
- III. A Mezőgazdasági, Erdő- és Vízgazdálkodási Minisztérium 2024. 11. 21-én 003227347 2024 14840 007 000 000 001 szám alatt végzést hozott a Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési politikájának végrehajtását célzó 2024. évi támogatási program módosítási javaslatának előzetes jóváhagyásáról.
- IV. E záróhatározat, a Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési politikájának végrehajtását célzó 2024. évi támogatási program módosításával együtt, megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

Szatmári Adrián, s.k.
a Községi Tanács elnöke

A mezőgazdasági és vidékfejlesztési ösztönzésekről szóló törvény 13. szakasza (SZK Hivatalos Közlönye, 10/2013., 142/2014., 103/2015., 101/2016., 35/2023. és 92/2023. szám) és a Topolya község Mezőgazdasági és Falufejlesztési Költségvetési Alapjának alapításáról szóló határozat 3. és 8. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 18/2015. szám) alapján, Topolya Községi Tanácsa a 2024. december 2-i ülésén meghozta

**TOPOLYA KÖZSÉG MEZŐGAZDASÁGI ÉS VIDÉKFEJLESZTÉSI POLITIKÁJÁNAK
VÉGREHAJTÁSÁT CÉLZÓ 2024. ÉVI TÁMOGATÁSI PROGRAM MÓDOSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ
PROGRAMOT**

1. szakasz

A Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési politikájának végrehajtását célzó 2024. évi, 320-21/2024-V-2. számú, 2024. 09. 24-én kelt támogatási program I. A tervezett intézkedésekre vonatkozó általános információk és táblázatok részében A tervezett intézkedések és pénzügyi eszközök táblázatos bemutatása az alábbiak szerint módosul:

**A TERVEZETT INTÉZKEDÉSEK ÉS PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK
TÁBLÁZATOS BEMUTATÁSA**

1. Táblázat – Közvetlen fizetési intézkedések

Sor- szám	Az intézkedés elnevezése	Az intézked és jelzése	Az intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti teljes összeg dinárban)	Az ösztönzés intézkedési egységenkénti összege (abszolút összeg dinárban)	Az ösztönzés felhasználónkénti összege (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	A felhasználónkénti támogatás maximális összege (ha definiált, dinárban)	Átvitt kötelezett- ségek
1.	Térítések	100.1	850.000,00	0,00	90	15.000,00	0,00
	ÖSSZESEN		850.000,00				

2. Táblázat – Hiteltámogatási intézkedések

Sor- szám	Az intézkedés elnevezése	Az intézked és jelzése	Az intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti teljes összeg dinárban)	Az ösztönzés intézkedési egységenkénti összege (abszolút összeg dinárban)	Az ösztönzés felhasználónkénti összege (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	A felhasználónkénti támogatás maximális összege (ha definiált, dinárban)	Átvitt kötelezett- ségek
1.	Hiteltámogatás	100.2	4.800.000,00	0,00	75	27.000,00	0,00
	ÖSSZESEN		4.800.000,00				

3. Táblázat – Vidékfejlesztési intézkedések

Sor-szám	Az intézkedés elnevezése	Az intézkedés jelzése	Az intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti teljes összeg dinárban)	Az ösztönzés felhasználónkénti összege (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	A felhasználónkénti támogatás maximális összege (ha definiált, dinárban)	Átvitt kötelezettségek
1.	Kockázatkezelés	104	2.900.000,00	40	27.000,00	0,00
	ÖSSZESEN		2.900.000,00			

4. Táblázat – Külön támogatások

Sor-szám	Az intézkedés elnevezése	Az intézkedés és jelzése	Az intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti teljes összeg dinárban)	Az ösztönzés intézkedési egységenkénti összege (abszolút összeg dinárban)	Az ösztönzés felhasználónkénti összege (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	A felhasználónkénti támogatás maximális összege (ha definiált, dinárban)	Átvitt kötelezettségek
	ÖSSZESEN						

5. Táblázat – Azon intézkedések, amelyeket a közvetlen kifizetési intézkedések, a hiteltámogatási intézkedések, a vidékfejlesztési intézkedések és a külön ösztönzések keretében nem irányoztak elő

Sor-szám	Az intézkedés elnevezése	Az intézkedés jelzése	Az intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti teljes összeg dinárban)	Az ösztönzés intézkedési egységenkénti összege (abszolút összeg dinárban)	Az ösztönzés felhasználónkénti összege (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	A felhasználónkénti támogatás maximális összege (ha definiált, dinárban)	Átvitt kötelezettségek
1.	Az állatorvosi szolgáltatások és a gyógyszerek, védőoltások és vitaminok beszerzési költségeinek társfinanszírozása a szarvasmarha- és sertéstenyésztők számára	601	3.900.000,00	0,00	90	27.000,00	0,00
2.	A piaci standok bérletének társfinanszírozása	602	750.000,00	0,00	90	15.000,00	0,00

3.	Az állatorvosi szolgáltatások, a méhatka ellenőrzésének, a méhek legelőre való kiköltöztetésének, a méz és a mézből készült termékek kivizsgálásának, valamint a gyógyszerbeszerzés költségeinek társfinanszírozása a méhészek számára	603	800.000,00	0,00	90	15.000,00	0,00
ÖSSZESEN			5.450.000,00				

6. Táblázat – A tervezett pénzeszközök táblázatos kimutatása

Költségvetés	Dinárérték
A mezőgazdasági és vidékfejlesztési politika végrehajtását célzó támogatási program megvalósítására irányuló tervezett teljes összeg az AT/HÖE (AP/JLS) költségvetéséből (az áthozott kötelezettségek nélkül)	14.000.000,00
A közvetlen kifizetések tervezett eszközei	850.000,00
A hiteltámogatások tervezett eszközei	4.800.000,00
A vidékfejlesztési intézkedések ösztönzésének tervezett eszközei	2.900.000,00
Külön támogatások tervezett eszközei	0,00
Azon intézkedések tervezett eszközei, amelyeket a közvetlen kifizetési és a vidékfejlesztési intézkedések keretében nem irányoztak elő	5.450.000,00
Átvitt kötelezettségek	0,00

2. szakasz

A program többi rendelkezése nem változik.

Községi Tanács
Szám: 320-42/2024-V-3
Kelt: 2024. 12. 02-án
Topolya

Szatmári Adrián, s.k.
a Községi Tanács elnöke

Szerb Köztársaság
MEZŐGAZDASÁGI, ERDŐ- ÉS
VÍZGAZDÁLKODÁSI MINISZTERIUM

Szám: 320-00-10073/2023-09

Dátum: 2024. november 21.

Belgrád

Nemanja u. 22-26

A mezőgazdasági és vidékfejlesztési ösztönzésekről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye 10/13., 142/14., 103/15., 101/16., 35/23. és 92/23. szám) 13. szakaszának 4. bekezdése alapján,

A mezőgazdasági, erdő- és vízgazdálkodási miniszter meghozza az alábbi

VÉGZÉST

a Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési politikájának
végrehajtását célzó 2024. évi
támogatási program módosítási javaslatának előzetes jóváhagyásáról

I.

A minisztérium megadja előzetes jóváhagyását a Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési politikájának végrehajtását célzó 2024. évi támogatási program módosítási javaslatára (a Végzés mellékletében és annak szerves részét képezi), amelyet Topolya Községi Tanácsa küldött meg a minisztériumnak a 320-42/2024-V számú, 2024. november 13-i keltezésű átirattal.

II

E Végzést el kell juttatni Topolya Községi Tanácsa számára további intézkedések céljából.

Indoklás

Topolya Községi Tanácsa a 320-42/2024-V számú, 2024. november 13-i keltezésű átirattal megküldte a Mezőgazdasági, Erdő- és Vízgazdálkodási Minisztériumnak a Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési politikájának végrehajtását célzó 2024. évi támogatási program módosítási javaslatát (a továbbiakban: programjavaslat), előzetes jóváhagyás megadása céljából.

A mezőgazdasági és vidékfejlesztési ösztönzésekről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye 10/13., 142/14., 103/15., 101/16., 35/23. és 92/23. szám – a továbbiakban: törvény) 13. szakaszának 1. bekezdése előírja, hogy az autonóm tartomány és a helyi önkormányzati egységek szervei meghatározhatják az autonóm tartomány és a helyi önkormányzati egységek területének mezőgazdasági politikájának végrehajtását illető intézkedéseket, kivéve a közvetlen kifizetéseket, s amelyek nem vonatkoznak a közraktárak raktározási költségeinek regressziójára és a reprodukciós anyagok regressziójára, kizárólag a mesterséges megtermékenyítésre, valamint az autonóm tartomány és a helyi önkormányzati egységek területének vidékfejlesztési politikájára vonatkozó intézkedésekre.

A törvény 13. szakaszának 3. bekezdése előírja, hogy az agrárpolitika és a vidékfejlesztési politika végrehajtására szolgáló alapokat az autonóm tartomány és a helyi önkormányzati egységek költségvetésében biztosítják, és a mezőgazdasági és vidékfejlesztési politika végrehajtására irányuló támogatási program alapján kerülnek felhasználásra.

A törvény 13. szakasza 4. bekezdésének rendelkezése előírja, hogy a mezőgazdasági és a vidékfejlesztési politika végrehajtására vonatkozó támogatási programot az autonóm tartomány illetékes szerve, illetve a helyi önkormányzati egység illetékes szerve hozza meg, a mezőgazdasági ügyekben illetékes minisztérium előzetes jóváhagyásával.

A törvény 13. szakaszának 5. bekezdése előírja, hogy a mezőgazdasági és a vidékfejlesztési politika végrehajtásának támogatása az autonóm tartományban és a helyi önkormányzati egységekben nem lehet ellentétben a Nemzeti Mezőgazdasági Programmal és a Nemzeti Vidékfejlesztési Programmal.

Figyelembe véve azt a tényt, hogy nem hozták meg a fent említett nemzeti programokat a következő programidőszakra, nincs hatályos nemzeti program, amellyel össze lehetne hasonlítani az elküldött programjavaslatot, illetve megállapítani az elküldött programjavaslatban foglalt támogatási intézkedések összehangoltságát.

Figyelembe véve, hogy a megküldött programjavaslattal támogatási intézkedéseket határoztak meg Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési politikájának végrehajtására, továbbá hogy Topolya község költségvetésében biztosítottak az eszközök, valamint hogy a programjavaslatban meghatározott intézkedések nem állnak ellentétben a törvény 13. szakasza 1. bekezdésének rendelkezésével, amely egyértelműen meghatározza, hogy mely típusú támogatási intézkedéseket nem határozhatják meg az autonóm tartományi szervek és a helyi önkormányzati egységek szervei, a minisztérium a rendelkező részben leírtak szerint döntött.

Dr. Aleksandar Martinović, s.k.
MINISZTER

314.

A Topolya község Mezőgazdasági és Falufejlesztési Költségvetési Alapjának alapításáról szóló határozat 10. szakasza 1. bekezdésének 4. pontja és 11. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 18/2015. szám) alapján, a Mezőgazdaság-fejlesztési Bizottság megalakításáról szóló végzés 2. szakasza 1. bekezdésének 4. pontjával összefüggésben, 2024. november 13-i ülésén meghozza az alábbi:

Határozatot
a támogatási intézkedésekre irányuló eszközök elkülönítéséről szóló határozat módosításáról

1. szakasz

A támogatási intézkedésekre irányuló eszközök elkülönítéséről szóló határozat (Topolya Község Hivatalos Lapja, 34/2024. szám)

2. szakasza az alábbiak szerint módosul:

1. Táblázat – Közvetlen fizetési intézkedések

Sor-szám	Az intézkedés elnevezése	Az intézkedés és jelzése	Az intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti teljes összeg dinárban)	Az ösztönzési intézkedési egységenkénti összege (abszolút összeg dinárban)	Az ösztönzés felhasználónkénti összege (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	A felhasználónkénti támogatás maximális összege (ha definiált, dinárban)	Átvitt kötelezettségek
1.	Térítések	100.1	850.000,00	0,00	90	15.000,00	0,00
	ÖSSZESEN		850.000,00				

2. Táblázat – Hiteltámogatási intézkedések

Sor-szám	Az intézkedés elnevezése	Az intézkedés és jelzése	Az intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti teljes összeg dinárban)	Az ösztönzési intézkedési egységenkénti összege (abszolút összeg dinárban)	Az ösztönzés felhasználónkénti összege (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	A felhasználónkénti támogatás maximális összege (ha definiált, dinárban)	Átvitt kötelezettségek
1.	Hiteltámogatás	100.2	4.800.000,00	0,00	75	27.000,00	0,00
	ÖSSZESEN		4.800.000,00				

3. Táblázat – Vidékfejlesztési intézkedések

Sor-szám	Az intézkedés elnevezése	Az intézkedés jelzése	Az intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti teljes összeg dinárban)	Az ösztönzés felhasználónkénti összege (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	A felhasználónkénti támogatás maximális összege (ha definiált, dinárban)	Átvitt kötelezettségek
1.	Kockázatkezelés	104	2.900.000,00	40	27.000,00	0,00
	ÖSSZESEN		2.900.000,00			

4. Táblázat – Külön támogatások

Sor-szám	Az intézkedés elnevezése	Az intézkedés és jelzése	Az intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti teljes összeg dinárban)	Az ösztönzés intézkedési egységenkénti összege (abszolút összeg dinárban)	Az ösztönzés felhasználónkénti összege (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	A felhasználónkénti támogatás maximális összege (ha definiált, dinárban)	Átvitt kötelezettségek
	ÖSSZESEN						

5. Táblázat – Azon intézkedések, amelyeket a közvetlen kifizetési intézkedések, a hiteltámogatási intézkedések, a vidékfejlesztési intézkedések és a külön ösztönzések keretében nem irányoztak elő

Sor-szám	Az intézkedés elnevezése	Az intézkedés jelzése	Az intézkedésre tervezett költségvetés (intézkedésenkénti teljes összeg dinárban)	Az ösztönzés intézkedési egységenkénti összege (abszolút összeg dinárban)	Az ösztönzés felhasználónkénti összege (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	A felhasználónkénti támogatás maximális összege (ha definiált, dinárban)	Átvitt kötelezettségek
1.	Az állatorvosi szolgáltatások és a gyógyszerek, védőoltások és vitaminok beszerzési költségeinek társfinanszírozása a szarvasmarha- és sertéstenyésztők számára	601	3.900.000,00	0,00	90	27.000,00	0,00
2.	A piaci standok bérletének társfinanszírozása	602	750.000,00	0,00	90	15.000,00	0,00
3.	Az állatorvosi szolgáltatások, a méhatka ellenőrzésének, a méhek legelőre való kiköltöztetésének, a méz és a mézből készült termékek kivizsgálásának, valamint a gyógyszerbeszerzés költségeinek társfinanszírozása a méhészek számára	603	800.000,00	0,00	90	15.000,00	0,00
	ÖSSZESEN		5.450.000,00				

6. Táblázat – A tervezett pénzeszközök táblázatos kimutatása

Költségvetés	Dinárérték
A mezőgazdasági és vidékfejlesztési politika végrehajtását célzó támogatási program megvalósítására irányuló tervezett teljes összeg az AT/HÖE (AP/JLS) költségvetéséből (az áthozott kötelezettségek nélkül)	14.000.000,00
A közvetlen kifizetések tervezett eszközei	850.000,00
A hiteltámogatások tervezett eszközei	4.800.000,00
A vidékfejlesztési intézkedések ösztönzésének tervezett eszközei	2.900.000,00
Külön támogatások tervezett eszközei	0,00
Azon intézkedések tervezett eszközei, amelyeket a közvetlen kifizetési és a vidékfejlesztési intézkedések keretében nem irányoztak elő	5.450.000,00
Átvitt kötelezettségek	0,00

2. szakasz

A határozat többi rendelkezése nem változik.

3. szakasz

E határozat megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Topolya Község
Mezőgazdaság-fejlesztési Bizottság
Szám: 320-43/2024-V-1
Kelt: 2024. 11. 13.

Kovács Viktor, s.k.
a Bizottság elnöke

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
TOPOLYA KÖZSÉG
KÖZSÉGI TANÁCS
Szám: 320-43/2024-V-2
Kelt: 2024. 11. 13.
Topolya

A Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési költségvetési alapjának alapításáról szóló határozat 11. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja 18/2015. szám), Topolya község Statútumának 68. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja 5/2019. szám) és a Topolya Községi Tanácsáról szóló határozat 37. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja 25.2/2020. szám) alapján, s a Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési politikájának végrehajtását célzó 2024. évi támogatási program módosításával összefüggésben, Topolya Községi Tanácsa a 2024. november 13-i ülésén meghozta az alábbi

ZÁRÓHATÁROZATOT

A 2024. ÉVI TÁMOGATÁSI INTÉZKEDÉSEKRE SZÁNT ESZKÖZÖK ELKÜLÖNÍTÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I. A Tanács **JÓVÁHAGYJA** a támogatási intézkedésekre szánt eszközök elkülönítéséről szóló határozat módosításáról szóló határozatot (a továbbiakban: Határozat), a Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési politikájának végrehajtását célzó 2024. évi támogatási program módosításáról szóló programmal összhangban.

II. E záróhatározat megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

Szatmári Adrián, s.k.
a Községi Tanács elnöke

Sor-
szám

TARTALOM

Oldal

- | | | |
|------|--|------|
| 313. | Záróhatározat a Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési politikájának végrehajtását célzó 2024. évi támogatási program módosításának meghozataláról | 1425 |
| 314. | Határozat a támogatási intézkedésekre irányuló eszközök elkülönítéséről szóló határozat módosításáról | 1431 |

Kiadó: Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának Általános Közigazgatási és Társadalmi Tevékenységügyi, a Községi Szervek Teendőivel és a Közös Teendőkkel Foglalkozó Osztálya. Telefonszám: 715-310. Felelős szerkesztő: a Községi Képviselő-testület titkára. A 2024. évi előfizetés 15.000,00 dinár, az alábbi beszedési számlára: 840-70640-56 Topolya községi költségvetésének végrehajtása, Topolya Község Hivatalos Lapjára.